

112 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【撒奇萊雅語】 國小學生組 編號 2 號
patigami tu udip

Tumay : izay han sa namautang mabi', sananal caay tu pakalekal tu sananal u
mahica tu! kasatiman a demiad. a caay tu pukan tu sananal, micudad sa tu
matineng kisu i takuwanan haw? mangaleb nayay ku engil, caay tu kakapah kuni pitengil atu kamu.
tu demidemiad maladay kita micudad, maladay mukan, maladay mabi', ayzaay a wayway isu tatenga' tada lihalaw kaku, palatatenga'
maladay muwangic atu matawa. kaku i tisuwanan lihalaw ku wama wina isu. adasay kabilil misumad tu
kanca makazateng tu kisu, isu haw kaku, aku haw kisu. ayza a demiad kuyni la'cusay a wayway isu. anu katukuh i luma' kaw u cudad ku ayaw
pacudaden kaku i tisuwanan, u sapacekil i tisuwanan, ngay matineng tu misulit, anu izaw henay ku lawad kya misalama tu sasalamaan.
la'cusay a wayway, adasay taneng misumad tu la'cusay a wayway nu uzip anu kabi'an tu ku sakabi' nu tuki
isu. sa luceken tu sakabi'. anu caay sa caay tu pakakilul tu nicudadan tu
kanahaw tu tada sikawaway i ayaw kisu, aca saicelang a minanam. nika cudad, u uzip sa a la'cus sa tu, pakalihalaw tu luma'ay kuyni cayay
ayzaay kisu masaduma tu kisu, takakasican tu aca caay aca pinanam u canan katatudung a kawaw.
ku lalekalan nu misu malahiniay a wayway? mahica saw? mautang tu ku demiad, hatini tu ku nisulitan aku, adasay sumaden tu
naayaway haw sa i ayaw i cacudadan namalingatu mitaneng, ku la'cus nu misu, naudipan a maudip nu mita mapulung misaicelang mipasepi.
tatenga' sakapahay i luma' minanam tu ciudad kisu, mihalhal a mitaneng. katanektek nu uzip isu, satalakawen tu nipicudad.
nika sa, kisu yadah ku ni palawpes tu demiad miazih tu tilibi, misalama Tumay nasulitan
tu nu dikiay a sasalamaan tada caay tu pakaehi tu sapicudad nu uzip.

112 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【撒奇萊雅語】 國小學生組 編號 2 號
給自己的一封信

Tumay :

你好！

你認得我嗎？我們每天一起上學，一起吃飯，一起睡覺，一起哭
也一起笑！你一定猜到了，我就是你，你就是我。我今天寫信給你，
是為了讓你知道自己的缺點，希望你可以很快的改掉自己的壞習慣。
以前你非常認真，也非常努力學習。可是最近的你變得很散漫，
也不再學習。為什麼呢？

前陣子在考試之前，你應該好好在家複習功課。可是你卻花了很多的時間看電視、玩電動，絲毫不在乎自己的課業。又因為晚睡，早上爬不起來，連早餐都來不及吃，上課的時候更是精神不濟。

我非常擔心你，相信你的爸爸媽媽也很擔心你。希望你趕快改掉壞習慣，回到家裡先把功課做完，有剩餘的時間才去娛樂，睡眠時間到了就該準時就寢。否則課業趕不上，身體也變差了，讓家人擔心你，這是不好的事情喔！
時間不早了，信就寫到這裡，希望你知錯能改，我們一起為自己的人生努力！
祝你身體健康，學業進步！

Tumay 敬上